

### **Declaración de calificaciones**

El Gobierno de la República de Botswana tiene el honor de presentar la candidatura de la jueza Sanji Mmasenono Monageng para su elección como miembro del Comité Consultivo de Candidaturas de Magistrados de la Corte Penal Internacional.

La jueza Monageng cumple plenamente los requisitos establecidos en el mandato del Comité Consultivo de Candidaturas de Magistrados de la Corte Penal Internacional, aprobado originalmente por la Asamblea de los Estados Partes mediante la Resolución ICC-ASP/10/Res.5, párr.

19, y posteriormente enmendada por las resoluciones ICC-ASP/13/Res.5, anexo III, y ICC-ASP/18/Res.4, anexo II. Tiene competencia y experiencia consolidada en derecho penal e internacional.

Desde 2019, la jueza Monageng es magistrada del Tribunal Administrativo de la Comunidad de Desarrollo del África Austral (SADCAT). Fue nombrada vicepresidenta del Tribunal en 2020. El Tribunal tiene su sede en Gaborone, Botswana, y aplica el derecho y las normas administrativas internacionales. Fue nombrada para este puesto después de jubilarse de la Corte Penal Internacional.

Antes de su nombramiento en la Corte, la jueza Monageng fue magistrada del Tribunal Superior del Reino de Eswatini (entonces Swazilandia) y la República de Gambia y también magistrada en los tribunales de la República de Botswana.

La jueza Monageng tiene experiencia tanto en derecho como en procedimiento penal al haber sido magistrada, jueza del Tribunal Superior y jueza de la Corte durante más de 20 años. La jueza Monageng ha servido a la Unión Africana como comisaria de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos (un órgano semijudicial) desde 2003 hasta 2009. La Comisión es el principal organismo que tiene el mandato de promover y proteger los derechos humanos y de las personas en el continente africano. Esto le ha permitido ser competente en materia de derechos humanos internacionales y derecho humanitario. La jueza Monageng también fue presidenta de la Comisión desde 2007 hasta 2009, cuando se incorporó a la Corte Penal Internacional.

A lo largo de los años, ha adquirido experiencia en diversas áreas del derecho, como los crímenes de violencia sexual y otros crímenes contra las mujeres y la infancia, la tortura, los crímenes contra la humanidad, los crímenes de guerra, el genocidio y el crimen de agresión, entre otros.

La jueza Monageng es competente en cuestiones de reparación, víctimas y protección de testigos. Ha presidido muchos casos en la Corte Penal Internacional, tanto en la Sala de Cuestiones Preliminares como en la de Apelaciones, y fue la Jueza Presidenta en el caso de mérito final de la Corte (el caso Ngudjolo Chui). También ha participado en los casos de apelación de mérito final Bemba, Bemba et al, Lubanga. La jueza Monageng ha participado en los casos finales de reparación de méritos en los casos Lubanga, Katanga y Al Mahdi. Esencialmente, ha participado en más de 492 órdenes, decisiones y sentencias de la Corte, lo que la convierte en la única magistrada de la Corte que ha participado en todos los casos registrados durante su mandato.

Desde marzo de 2012 hasta marzo de 2015, la jueza Monageng sirvió a la Corte como su primera vicepresidenta, un cargo que reforzó su conocimiento de las funciones y operaciones de la Corte. En calidad de tal, también fue la presidenta del Grupo de Trabajo "Lessons Learnt" de la Corte.

La jueza Monageng también formó parte de un comité que revisó los reglamentos relativos a la Oficina Pública de Defensa (OPCD) y a la Oficina Pública de Defensa de las Víctimas (OPCV). El Comité evaluó estos reglamentos y formuló recomendaciones que fueron adoptadas por la Asamblea de los Estados Partes para reforzar los mandatos de la OPCD y de la OPCV.

La jueza Monageng sigue siendo miembro de organizaciones regionales e internacionales que se ocupan de los derechos humanos y el derecho internacional, el estado de derecho y el derecho penal, como la Comisión Internacional de Juristas, la Comisión Internacional de Personas Desaparecidas y la International Association of Women Judges.

### **Formación**

La jueza Monageng formó parte de un grupo de personalidades internacionales que desde 2009 capacitan a los jueces de África Oriental en materia de crímenes internacionales, bajo los auspicios del Instituto de Estudios de Seguridad, en Pretoria, República de Sudáfrica, y de la Comisión Internacional de Juristas, en Ginebra, Suiza.

La jueza Monageng y la International Association of Women Judges (IAWJ), a través del programa "Global Leadership of Women" de la IAWJ, han formado a las juezas en una serie de temas como el derecho internacional, la legislación sobre derechos humanos y la gestión de los casos de extorsión.

A lo largo de los años, la jueza Monageng ha presentado ponencias sobre diversos temas, entre ellos el derecho penal internacional, en diversos foros. También ha desempeñado un papel activo en el discurso sobre la cooperación estatal asistiendo a seminarios, presentando ponencias y participando en muchas actividades diplomáticas mientras representaba a la Corte.

### **Trabajo profesional**

#### **De 2019 hasta la fecha: Jueza de la Comunidad de Desarrollo del África Meridional Tribunal Administrativo (SADCAT) – Gaborone Botswana**

#### **De 2020 hasta la fecha: Vicepresidenta (SADCAT)**

De 2009 a 2018: Jueza de la Corte Penal Internacional

De 2012 a 2018: Jueza de la División de Apelaciones – Corte Penal Internacional

De 2014 a 2015: Presidenta de la División de Apelaciones – Corte Penal Internacional

De 2009 a 2012: Jueza de la División de Cuestiones Preliminares – Corte Penal Internacional

De 2008 a 2008: Jueza experta del Tribunal Superior del Reino de Swazilandia bajo los auspicios de la Secretaría de la Commonwealth

De 2006 a 2007: Jueza experto del Tribunal Superior de la República de Gambia bajo los auspicios de la Secretaría de la Commonwealth

De 2003 a 2009: Comisaria, Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos

De 2007 a 2009: Presidenta de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos

De 1997 a 2005: Fundadora Directora General de la Sociedad de Derecho de Botswana

De 1987 a 1997: Magistrada en varios Distritos Magistrales de Botswana

### **Comisiones de servicio**

De enero a marzo de 2005: Comisión de servicio en la Law Society of England and Wales, Londres, Reino Unido

Septiembre de 2005: Residencia de una semana y conferencias en la Universidad de Brandeis, Boston, EE. UU., junto con la conferencia "*Telling the Story: Power and Responsibility in Documenting Human Rights Violations*"

De febrero a marzo de 1998: Comisión de servicio en el Colegio de Abogados de Zimbabwe, Harare, Zimbabwe

De marzo a mayo de 1994: Comisión de servicio del Gobierno de Botswana para la Misión de Observación de las Naciones Unidas en Sudáfrica, en Johannesburgo, como Jefa Adjunta de Litigios.

### **Premios**

- ✓ Premio de Derechos Humanos de 2014, otorgado por la International Association of Women Judges, Washington, EE. UU., por una carrera judicial ejemplar, por su compromiso con la protección y promoción de los derechos humanos, los derechos de la mujer y los derechos de la infancia, y por su distinguido servicio a las instituciones nacionales e internacionales de derechos humanos.
- ✓ Año 2013 – La Orden de Honor Presidencial, otorgada por el Presidente de la República de Botswana, por su destacado servicio a la República de Botswana.
- ✓ Año 2012 – Premio de Derechos Humanos, Consorcio Africano de Derechos Humanos, Gaborone, República de Botswana.

### **Membresías**

- ✓ International Association of Women Judges, Washington, EE. UU. y la división de Botswana
- ✓ Comisaria - International Commission of Jurists, Ginebra, Suiza.
- ✓ Comisaria - International Commission on Missing Persons, La Haya, Países Bajos
- ✓ Southern African Litigation Centre – Johannesburgo, Sudáfrica
- ✓ Chartered Institute of Arbitrators, Londres, Reino Unido (*Fellow*).

## **Formación académica**

- De 2015 a 2016: Diploma en Arbitraje Comercial Internacional, Chartered Institute of Arbitrators, Londres, Reino Unido (*Fellow*)
- De junio a julio de 2007: Curso de Derecho Penal Internacional, Grotius Centre for International Law Studies, Universidad de Leiden, La Haya, Países Bajos
- Junio de 1996: Curso de administración judicial, RIPA International, Londres, Reino Unido
- De 1982 a 1987: Licenciatura en Derecho, Universidad de Botswana, Gaborone, República de Botswana

\*\*\*\*\*